

362634-2026 - Direct award preannouncement

Slovenia – Repair, maintenance and associated services related to aircraft, railways, roads and marine equipment – »Pridobitev dovoljenja za dajanje vozil na trg; Stadler EMG 510 (FLIRT3 EMU SLO (L-4431) od državne meje med Slovenijo in Italijo do postaje izmenjave prometa Villa Opicina «

OJ S 100/2026 27/05/2026

Voluntary ex-ante transparency notice

Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Slovenske železnice - Potniški promet, družba za opravljanje prevoza potnikov v notranjem in mednarodnem železniškem prometu, d.o.o.

Email: mojca.tomsic@slo-zeleznice.si

Legal type of the buyer: Body governed by public law

Activity of the contracting authority: Economic affairs

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: »Pridobitev dovoljenja za dajanje vozil na trg; Stadler EMG 510 (FLIRT3 EMU SLO (L-4431) od državne meje med Slovenijo in Italijo do postaje izmenjave prometa Villa Opicina«

Description: Predmet javnega naročila je pridobitev dovoljenja za dajanje vozil na trg (v skladu z Izvedbeno Uredbo komisije 2018/545/EU o določitvi praktičnih ureditev za dovoljenja za železniška vozila in postopek izdaje dovoljenj za tip železniških vozil v skladu z Direktivo (EU) 2016/797 Evropskega parlamenta in Sveta) brez omejitev za 21 potniških garnitur Stadler EMG 510 (FLIRT3 EMU SLO (L-4431) od državne meje med Slovenijo in Italijo do postaje izmenjave prometa Villa Opicina. Razširitev dovoljenja za dajanje vozil na trg od državne meje med Slovenijo in Italijo do postaje izmenjave prometa Villa Opicina, ne sme vplivati na že pridobljena dovoljenja za dajanje vozil na trg za potniške garniture EMG 510 (FLIRT3 EMU SLO (L-4431).

Procedure identifier: 0137a609-6231-4540-a380-3e65a3a40bf4

Internal identifier: 8/2026/08

Type of procedure: Negotiated without prior call for competition

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 50200000 Repair, maintenance and associated services related to aircraft, railways, roads and marine equipment

2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (SIZZZ)

Country: Slovenia

2.1.4. General information

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Title: »Pridobitev dovoljenja za dajanje vozil na trg; Stadler EMG 510 (FLIRT3 EMU SLO (L-4431) od državne meje med Slovenijo in Italijo do postaje izmenjave prometa Villa Opicina«
Description: Predmet javnega naročila je pridobitev dovoljenja za dajanje vozil na trg (v skladu z Izvedbeno Uredbo komisije 2018/545/EU o določitvi praktičnih ureditev za dovoljenja za železniška vozila in postopek izdaje dovoljenj za tip železniških vozil v skladu z Direktivo (EU) 2016/797 Evropskega parlamenta in Sveta) brez omejitev za 21 potniških garnitur Stadler EMG 510 (FLIRT3 EMU SLO (L-4431) od državne meje med Slovenijo in Italijo do postaje izmenjave prometa Villa Opicina. Razširitev dovoljenja za dajanje vozil na trg od državne meje med Slovenijo in Italijo do postaje izmenjave prometa Villa Opicina, ne sme vplivati na že pridobljena dovoljenja za dajanje vozil na trg za potniške garniture EMG 510 (FLIRT3 EMU SLO (L-4431).

Internal identifier: 484547

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 50200000 Repair, maintenance and associated services related to aircraft, railways, roads and marine equipment

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (SIZZZ)

Country: Slovenia

5.1.3. Estimated duration

Duration: 18 Months

5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

5.1.8. Accessibility criteria

Accessibility criteria for persons with disabilities are not included because the procurement is not intended for use by natural persons

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Price

Description: Naročnik bo oddal javno naročilo na podlagi ekonomsko najugodnejše ponudbe določene na podlagi edinega merila najnižja cena.

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 100

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV
ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Information about review deadlines: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Slovenske železnice - Potniški promet, družba za opravljanje prevoza potnikov v notranjem in mednarodnem železniškem prometu, d.o.o.

6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 2 256 460,00 EUR

Direct award

:

Justification for direct award: The contract can be provided only by a particular economic operator because of exclusive rights, including intellectual property rights

Other justification: Naročnik lahko skladno s tretjo alinejo točke c) člena 46(1) ZJN-3 za oddajo javnega naročila »uporabi postopek s pogajanjem brez predhodne objave, ki ga ZJN-3 dopušča za javno naročilo storitev, če lahko storitev zagotovi le določen gospodarski subjekt zaradi zaščite izključnih pravic, vključno s pravicami intelektualne lastnine. Naročnik SŽ - Potniški promet, d. o. o. je s Konzorcijem Stadler Polska Sp Z.o.o., ul. Targova 50, 08-110 Siedlce, Poljska (vodilni partner) in s Stadler Bussang AG, Ernst – Stadler- Strasse 4, 9565 Bussang, Švica (partner v skupnem nastopu) na podlagi izvedenega javnega naročila »Nabava novih vozniških sredstev železniškega potniškega prometa« (oznaka naročila JN005633/2017-B01, objavljeno dne 02.06.2017) sklenil pogodbi NAB št. 40/2018/08/INV in 45/2019/08/INV – dodatna pogodba za dobavo skupaj 21 enopodnih večsistemskih potniških garnitur elektrovleke (EMG FLIRT), kar je le-ta tudi v celoti dobavil in predal naročniku. Z uvedbo IV. železniškega paketa se je spremenil način pridobitve dovoljenj za dajanje vozil na trg (upoštevati je potrebno postopek iz »Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2018/545/EU z dne 4. aprila 2018 o določitvi praktičnih ureditev za dovoljenja za železniška vozila in postopek izdaje dovoljenj za tip železniških vozil v skladu z Direktivo (EU) 2016/797/EU, zato obstoječa tirna vozila Stadler EMG 510 (FLIRT3 EMU SLO (L-4431) EAU) nimajo dovoljenja za dajanje vozila na trg do postaje izmenjave prometa Villa Opicina (Opčine) v Italiji. Ker družba SŽ-Potniški promet, d.o.o., ni imetnik dovoljenja za tip obstoječih tirnih vozil Stadler EMG 510 (FLIRT3 EMU SLO (L-4431) EAU), ampak je to družba Stadler Polska Sp Z.o.o., ul. Targova 50, 08-110 Siedlce, Poljska, sama ne more pridobiti dovoljenja za dajanje vozila na trg do postaje izmenjave prometa Villa Opicina (Opčine) v Italiji za obstoječa tirna vozila Stadler EMG 510. Glede na dejstva, lahko dovoljenje za dajanje vozila na trg do postaje izmenjave prometa Villa Opicina (Opčine) v Italiji, pridobi le imetnik dovoljenja za tip obstoječih tirnih vozil Stadler EMG 510 (FLIRT3 EMU SLO (L-4431) EAU) in sicer družba Stadler Polska Sp Z.o.o., ul. Targova 50, 08-110 Siedlce, Poljska. Alternativni ponudnik bi moral sprožiti popolnoma nov projekt odobritve novega tipa vozila in pridobiti dovoljenja za vse države v območju uporabe (celotna Slovenija, celotna Hrvaška, del Avstrije (do Beljaka, Celovca, Pliberka in Gradca)), kar je ekonomsko nesorazmerno glede na predmet naročila (razširitev obstoječega tipa na kratek odsek v Italiji). Postopek s pogajanjem brez predhodne objave na podlagi tretje alineje točke c) prvega odstavka 46. člena se uporabi, ker lahko to storitev zagotovi le Stadler Polska Sp Z.o. o., ul. Targova 50, 08-110 Siedlce, Poljska iz razloga obstoja pravic intelektualne lastnine, ker ni ustrezne alternative ali nadomestila in zaradi odsotnosti konkurence, ki ni posledica neupravičenega omejevanja elementov javnega naročila. Predmet javnega naročila je pridobitev dovoljenja za dajanje vozil na trg (v skladu z Izvedbeno Uredbo komisije 2018/545 /EU o določitvi praktičnih ureditev za dovoljenja za železniška vozila in postopek izdaje dovoljenj za tip železniških vozil v skladu z Direktivo (EU) 2016/797 Evropskega parlamenta in Sveta) brez omejitev za 21 potniških garnitur Stadler EMG 510 (FLIRT3 EMU SLO (L-4431) od državne meje med Slovenijo in Italijo do postaje izmenjave prometa Villa Opicina. Razširitev dovoljenja za dajanje vozil na trg od državne meje med Slovenijo in Italijo do postaje

izmenjave prometa Villa Opicina, ne sme vplivati na že pridobljena dovoljenja za dajanje vozil na trg za potniške garniture EMG 510 (FLIRT3 EMU SLO (L-4431)). Na podlagi zgoraj navedenih dejstev, ugotavljamo, da so za izvedbo naročila »Pridobitev dovoljenja za dajanje vozil na trg; Stadler EMG 510 (FLIRT3 EMU SLO (L-4431) od državne meje med Slovenijo in Italijo do postaje izmenjave prometa Villa Opicina« izpolnjeni zakonski pogoji za izvedbo postopka s pogajanji brez predhodne objave. Naročnik bo v postopku s pogajanji brez predhodne objave povabil k oddaji ponudbe ponudnika Stadler Polska Sp Z.o.o., ul. Targova 50, 08-110 Siedlce, Poljska.

6.1. Result lot identifier: LOT-0000

6.1.2. Information about winners

Winner:

Leader of tendering party: STADLER Polska Sp. Z o.o.

Official name: Stadler Rail Schweiz AG

Tender:

Tender identifier: TEN-0000

Identifier of lot or group of lots: LOT-0000

Value of the tender: 2 256 460,00 EUR

The tender was ranked: no

Subcontracting: No

Contract information:

Identifier of the contract: NAB št. 114/2026/08

Date on which the winner was chosen: 13/05/2026

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Slovenske železnice - Potniški promet, družba za opravljanje prevoza potnikov v notranjem in mednarodnem železniškem prometu, d.o.o.

Registration number: 6017274000

Postal address: Kolodvorska ulica 11

Town: Ljubljana

Postcode: 1000

Country subdivision (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Country: Slovenia

Email: mojca.tomsic@slo-zeleznice.si

Telephone: +386 12914635

Internet address: <https://potniski.sz.si/>

Roles of this organisation:

Buyer

8.1. ORG-0002

Official name: Slovenske železnice - Potniški promet, družba za opravljanje prevoza potnikov v notranjem in mednarodnem železniškem prometu, d.o.o.

Registration number: nimat-500

Postal address: Kolodvorska ulica 11

Town: Ljubljana

Postcode: 1000

Country subdivision (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Country: Slovenia

Email: potnik.info@slo-zeleznice.si

Telephone: +386 1 29 13 331

Internet address: <https://potniski.sz.si/>

Roles of this organisation:

Organisation providing additional information about the procurement procedure

8.1. ORG-0003

Official name: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV ODDAJE JAVNIH NAROČIL

Registration number: 1332716000

Postal address: Slovenska cesta 54

Town: Ljubljana

Postcode: 1000

Country subdivision (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Country: Slovenia

Email: dkom@dkom.si

Telephone: +38612342800

Internet address: <https://www.dkom.si/>

Roles of this organisation:

Review organisation

8.1. ORG-0004

Official name: STADLER Polska Sp. Z o.o.

Registration number: nimat-4

Postal address: Targowa 50

Town: Siedlce

Postcode: 08-110

Country subdivision (NUTS): Siedlecki (PL925)

Country: Poland

Roles of this organisation:

Tenderer

Leader of tendering party

Winner of these lots: LOT-0000

8.1. ORG-0005

Official name: Stadler Rail Schweiz AG

Registration number: nimat-5

Postal address: Ernst-Stadler-Strasse 4

Town: Bussnang

Postcode: 9565

Country subdivision (NUTS): Thurgau (CH057)

Country: Switzerland

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0000

Notice information

Notice identifier/version: 421f2d43-e14c-4e5b-8a7a-8cd8431c19c0 - 01

Form type: Direct award preannouncement

Notice type: Voluntary ex-ante transparency notice

Notice subtype: 25

Notice dispatch date: 25/05/2026 09:16:05 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: Slovenian

Notice publication number: 362634-2026

OJ S issue number: 100/2026

Publication date: 27/05/2026